



Генеральная Ассамблея

Шестдесят третья сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
24 October 2008

Russian
Original: English

Шестой комитет

Краткий отчет о 2-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в среду, 8 октября 2008 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н аль-Баяти..... (Ирак)

затем: г-н Ширан (заместитель Председателя) (Новая Зеландия)

Содержание

Пункт 99 повестки дня: Меры по ликвидации международного терроризма

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только поправки.

08-54045 (R)



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Пункт 99 повестки дня: Меры по ликвидации международного терроризма (A/63/37, A/63/89, A/63/123, A/63/173 и Add.1 и A/63/281-S/2008/431)

1. **Председатель** говорит, что завершение работы над проектом всеобъемлющей конвенции о международном терроризме стало бы значительным вкладом в создание правовой основы для борьбы с этим бедствием. Оратор настоятельно призывает делегации продолжать переговоры по остающимся не решенным вопросам, с тем чтобы Комитет смог завершить свою работу над этим важным документом.

2. **Г-н Перера** (Шри-Ланка), Председатель Специального комитета, учрежденного в соответствии с резолюцией 51/210 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1996 года, представляя доклад Специального комитета (A/63/37), говорит, что в ходе двенадцатой сессии Специального комитета состоялись два пленарных заседания в феврале и марте 2008 года, а также раунд неофициальных консультаций и другие неофициальные контакты по проекту конвенции. Были также проведены неофициальные консультации по вопросу о созыве под эгидой Организации Объединенных Наций конференции высокого уровня для разработки совместной стратегии международного сообщества по борьбе с терроризмом во всех его формах и проявлениях.

3. Атмосфера во время этих обсуждений была весьма обнадеживающей; делегации подтвердили свою приверженность цели скорейшего принятия проекта конвенции и проявили решимость способствовать продвижению переговорного процесса, с целью скорейшего их завершения. Ключом к выходу из тупика остается проект статьи 18, и обсуждение текста, представленного Координатором на одиннадцатой сессии Специального комитета (A/62/37), было продолжено.

4. Международное сообщество ожидает, что затянувшийся процесс переговоров будет доведен до успешного завершения. Результатом обзора хода осуществления Глобальной стратегии Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом стало осознание безотлагательности усилий по завершению работы над проектом конвенции, что является важнейшим компонентом этой Стратегии. Исключительно важно избежать неудачи в выполнении этого важного законодательного поручения, возложенного на Комитет Генеральной Ассамблеи.

5. Переговоры по остающимся не решенным вопросам, касающимся проекта конвенции, идут уже восьмой год, но с 2007 года на рассмотрении Шестого комитета находится многообещающее предложение в плане преодоления расхождений во мнениях и содержащее элементы жизнеспособного и сбалансированного пакета решений. Мы дошли до развилки пути, и теперь настало время принять необходимые решения в интересах своевременного завершения работы над проектом конвенции на основе этого предложения.

6. **Г-н Чуркин** (Российская Федерация), выступая от имени стран – участниц Шанхайской организации сотрудничества – ШОС (Казахстана, Китая, Кыргызстана, Российской Федерации, Таджикистана и Узбекистана), говорит, что дальнейшая совместная работа Шестого комитета может способствовать укреплению потенциала международного сообщества в борьбе с глобальной угрозой международного терроризма.

7. В нынешних условиях, характеризующихся далекоидущими переменами в международных отношениях, как никогда важно укреплять принципы коллективизма. Поиск эффективных ответов на общемировые проблемы и угрозы должен основываться на строгом соблюдении Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права. Перед лицом опасности международного терроризма принципы взаимного доверия и эффективного сотрудничества между государствами не должны подменяться конфронтационным мышлением, эгоистическим стремлением к однополярности и использованием двойных стандартов. Поэтому государства – члены ШОС вновь подтверждают как свою твердую приверженность упрочению центральной, координирующей роли Организации Объединенных Наций в организации ответа международного сообщества на террористическую угрозу, так и свою поддержку последовательной реализации Глобальной стратегии по борьбе с терроризмом.

8. ШОС объединяет государства с полиэтничным населением, исповедующим различные религиозные верования и имеющим несхожие культурные традиции. По этой причине они считают, что неприятие терроризма должно стать неотъемлемой частью диалога между религиями и цивилизациями. Усилия по борьбе с терроризмом не должны использоваться для раздувания межэтнической или религиозной вражды либо опасных новых конфликтов. ШОС активно

поддерживает широкий круг мер, направленных на предупреждение терроризма и борьбу с питающей его идеологией, и придает большое значение установлению партнерских отношений между государствами, гражданским обществом, средствами массовой информации и частным сектором.

9. Страны ШОС активизировали свои усилия, направленные на достижение целей Шанхайской конвенции 2001 года о борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом. Усовершенствована Региональная антитеррористическая структура, которая координирует сотрудничество между компетентными органами государств-членов, обеспечивает обмен информацией и осуществляет базовый анализ. Продолжается реализация Программы сотрудничества в борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом на 2007–2009 годы.

10. Большое внимание по-прежнему уделяется укреплению международно-правовой базы сотрудничества в борьбе с терроризмом. В августе 2008 года на заседании Совета глав государств – членов Шанхайской организации сотрудничества в Душанбе (Таджикистан) было подписано Соглашение о порядке организации и проведения совместных антитеррористических учений государствами – членами ШОС в дополнение к Соглашению о сотрудничестве между правительствами государств – членов ШОС в борьбе с незаконным оборотом оружия, боеприпасов и взрывчатых веществ. Антитеррористическая структура по осуществлению координации и взаимодействию успешно выдержала проверку в ходе ее участия в мероприятиях по обеспечению безопасности на Олимпийских играх 2008 года в Пекине, а позднее в этом же году были также проведены совместные антитеррористические учения в Волгограде (Российская Федерация).

11. Одним из приоритетов ШОС является укрепление региональной безопасности в Центральной Азии, где терроризм и наркотики, проистекающие из Афганистана, являются главными дестабилизирующими факторами. Страны ШОС планируют создать широкую сеть партнерств между заинтересованными государствами и региональными международными организациями в целях противостояния этим угрозам. ШОС выстраивает региональное сотрудничество и намерена развивать контакты с Организацией Договора о коллективной безопасности (ОДКБ) и Антитеррористическим центром Содружества Независимых Государств.

12. Проведенный в сентябре 2008 года первый обзор хода осуществления Глобальной стратегии по борьбе с терроризмом подтвердил важную роль региональных организаций в деле реализации согласованных контртеррористических мер. ШОС вновь подтверждает свою готовность к более тесному взаимодействию с контртеррористическими органами Организации Объединенных Наций и выражает уверенность в том, что, действуя вместе, можно добиться прогресса в решении приоритетной задачи по согласованию текста проекта конвенции. Государства – члены ШОС готовы внести свой вклад в достижение этой цели, опираясь, среди прочего, на опыт подготовки проекта своей собственной региональной конвенции о борьбе с терроризмом.

13. **Г-н Алдай Гонсалес** (Мексика), выступая от имени "Группы Рио", говорит, что на национальном уровне терроризм несет с собой гибель и страдания, а также сеет среди местных общин страх и антагонизм, разрушающие ткань общества. На международном уровне он создает угрозу безопасности во всем мире и угрожает отношениям между народами. Акты терроризма в силу их пагубных последствий должны быть подвергнуты безоговорочному осуждению, а лица, повинные в их совершении, подлежат преследованию в судебном порядке. Решающее значение имеет предупреждение терроризма, которое является наилучшим способом преодоления этой проблемы в долгосрочной перспективе.

14. Поскольку терроризм носит транснациональный характер, ни одна страна не может бороться с ним в одиночку; ответные действия международного сообщества должны быть основаны на сотрудничестве и координации между государствами. "Группа Рио" вновь подтверждает свою решительную поддержку Глобальной стратегии по борьбе с терроризмом, признает важность деятельности региональных и субрегиональных организаций по реализации данной Стратегии и призывает к более тесному сотрудничеству в этой связи. Стратегия Организации Объединенных Наций с ее четырьмя столпами предусматривает целостный подход к данному вопросу, и лежащие в ее основе принципы имеют для "Группы Рио" первостепенное значение.

15. Целевая группа по осуществлению контртеррористических мероприятий должна стать одним из институтов в рамках Секретариата, с тем чтобы все государства-члены получили возможность регулярно взаимодействовать с ней во время сессий

Генеральной Ассамблеи и предоставлять ей необходимые ориентиры. Предупреждение и подавление терроризма одинаково важны. Предупреждение связано с выявлением и устранением факторов, которые могут подтолкнуть к совершению террористических актов, включая политическую, этническую, расовую и религиозную нетерпимость, а также социально-экономический разрыв между странами. Для того чтобы подавить терроризм и ликвидировать источники его финансирования, всем государствам следует предпринять шаги к совершенствованию правового сотрудничества и обмена информацией между их полицейскими силами и подразделениями финансовой разведки в целях недопущения деятельности террористических групп и установления ими связей с другими преступными организациями.

16. Меры по борьбе с терроризмом всегда должны осуществляться в рамках принципа верховенства закона и в строгом соответствии с нормами международного права. Ни один из методов не приведет к успеху и не будет пользоваться поддержкой международного сообщества, если он не созвучен Уставу Организации Объединенных Наций и другим соответствующим международным договорам, особенно в отношении прав человека, международного гуманитарного права и права беженцев. Сотрудничество по вопросам выдачи лиц, совершивших террористические акты, и предоставления взаимной правовой помощи должно осуществляться в рамках применимых норм международного и внутригосударственного права; меры, принимаемые в нарушение норм международного права, не оправданны.

17. Все государства-члены должны сделать максимум возможного, чтобы обеспечить заключение всеобъемлющей конвенции, которая должна укрепить международно-правовые основы борьбы с терроризмом. Такая конвенция нужна для того, чтобы дополнить имеющуюся правовую базу конкретным документом, содержащим практические ответы на угрозу, с которой столкнулось человечество. Однако, как показали итоги двенадцатой сессии Специального комитета, для достижения консенсуса по данному вопросу требуется дальнейшее сотрудничество.

18. "Группа Рио" высоко оценивает неустанные попытки Координатора проекта конвенции г-жи Телалиан добиться сближения позиций различных государств. Государствам-членам необходимо без какого бы то ни было предубеждения возобновить в

Шестом комитете или в его Рабочей группе переговоры о мерах по искоренению международного терроризма в целях выработки всеобъемлющей конвенции по борьбе с международным терроризмом. Если требуемый дух компромисса будет соединен с политической волей, то вскоре станет возможным достичь существенных результатов и созвать конференцию высокого уровня по вопросам борьбы с терроризмом.

19. Несмотря на попытки борьбы с актами терроризма, частота их совершения в самых различных районах мира ясно показывает, что здесь по-прежнему нужны решительные усилия и что необходимо укреплять возможности государств. Более тесное сотрудничество и координация между странами являются наиболее эффективным способом продвижения вперед, а самым подходящим местом для достижения этой цели является Организация Объединенных Наций.

20. **Г-н О'Брайен** (Австралия), выступая от имени группы КАНЗ (Австралии, Канады и Новой Зеландии), говорит, что от терроризма страдают как отдельные лица, так и целые сообщества, причем он не щадит ни один район мира. Группа КАНЗ приносит соболезнования жертвам таких нападений и членам их семей и подтверждает свою решимость сделать все возможное, чтобы покончить с серьезнейшей глобальной угрозой терроризма, который ни в коем случае не может быть оправдан никакими "высокими целями" или причиненными обидами. В глобальных усилиях по борьбе с терроризмом не должно быть места самоуспокоенности, и необходимо более тесное сотрудничество на региональном и международном уровнях.

21. В распоряжении мирового сообщества имеется универсальный правовой инструмент для налаживания сотрудничества в области борьбы с терроризмом. В этом отношении полезны все существующие международные документы по борьбе с терроризмом, и государства должны стать их участниками и выполнять их положения. Страны КАНЗ приветствуют усилия различных учреждений по практической реализации целей этих документов. В частности, Исполнительный директорат Контртеррористического комитета (ИДКТК) способствует укреплению потенциала стран по ведению борьбы с терроризмом, дополнительно выделяя средства в размере взносов, предоставленных донорами, с учетом нужд и приоритетов получающих помощь стран. Аналогичным образом, усилия Управления Организации Объединенных Наций по

наркотикам и преступности (ЮНОДК) и других международных доноров по содействию ратификации и имплементации международных документов, составляющих правовую базу борьбы с терроризмом, в странах Юго-Восточной Азии и Тихоокеанского бассейна дополняют работу, проводимую в этом регионе странами КАНЗ. Эти страны также приветствуют инициативы Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, направленные на придание скоординированного и последовательного характера усилиям Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом.

22. Организация Объединенных Наций является общепризнанным главным форумом для принятия многосторонних мер. Жизненно важно объединиться в рамках осуществления Глобальной контртеррористической стратегии и ликвидировать остающиеся пробелы в правовой базе борьбы с терроризмом, и всеобъемлющая конвенция о международном терроризме станет недвусмысленным свидетельством политической приверженности мирового сообщества идее криминализации всех террористических актов и сотрудничества в судебном преследовании лиц, ответственных за их совершение. Принятие проекта конвенции также позволит вести борьбу с различными формами терроризма, с которыми по-прежнему сталкивается мир, опираясь при этом на положения действующих секторальных конвенций. Поэтому можно лишь приветствовать усилия делегаций по преодолению расхождений во мнениях.

23. Несмотря на достижение некоторого успеха в деле подрыва возможностей террористов в Азиатско-Тихоокеанском регионе, угроза нападений сохраняется, в связи с чем крайне важно проявлять бдительность; настоятельно необходимо наладить тесное сотрудничество в области борьбы с терроризмом на региональном уровне. Страны КАНЗ ведут совместную работу по сдерживанию глобальной террористической деятельности. С 2003 года Австралия выделила свыше 450 млн. австралийских долларов на цели борьбы с терроризмом в Юго-Восточной Азии. В этом отношении можно, в частности, отметить успешную деятельность созданного Индонезией и Австралией джакартского Центра по сотрудничеству в правоохранительной области. С 2005 года из средств канадской Программы наращивания потенциала по борьбе с терроризмом было выделено почти 50 млн. канадских долларов на подготовку персонала и оказание технической помощи, с тем чтобы способствовать уменьшению воздействия терроризма во всем мире. Действуя в тесном партнерстве с

Организацией американских государств (ОАГ) и ЮНОДК, Канада сосредоточила большинство своих программных приоритетов на странах Американского континента и Карибского бассейна, тогда как помощь Новой Зеландии в наращивании потенциала в деле борьбы с терроризмом в первую очередь направлена на страны Тихоокеанского бассейна и Юго-Восточной Азии. Двусторонние и региональные инициативы финансируются через Тихоокеанский фонд безопасности и Азиатский фонд безопасности, и за последний год оба фонда были увеличены почти на 50 процентов.

24. Не достаточно просто подавлять террористические акты; необходимо также принять меры в глобальном масштабе для недопущения финансирования терроризма. Являясь активными членами Целевой группы разработки финансовых мер борьбы с отмыванием денег (ФАТФ) и таких региональных органов, как Азиатско-тихоокеанская группа по вопросу отмывания денег (АТГ) и Целевая группа по финансовой деятельности в Карибском бассейне (КФАТФ), страны группы КАНЗ выступают за усиление законодательных, регулятивных и иных мер по предупреждению финансирования терроризма и борьбе с ним. Они также добиваются реализации далекоидущих планов в области борьбы с терроризмом и обеспечения безопасности человека через занимающуюся экономическими аспектами терроризма Специальную группу по борьбе с терроризмом организации "Азиатско-тихоокеанское экономическое сотрудничество" (АТЭС).

25. Помимо принятия мер, направленных на борьбу с финансированием терроризма, крайне важно установить связи с местными общинами и обеспечить участие граждан в процессе выработки мер по защите национальной безопасности. Ответственность за обеспечение безопасного и прочного мира несут не только правительства и правоохранительные органы, но все народы.

26. Поскольку угроза международного терроризма требует всестороннего, многоуровневого и долгосрочного реагирования, исключительно важно добиваться реализации инициатив, которые касаются условий, способствующих распространению терроризма. Группа КАНЗ поддерживает такие инициативы, как диалоги между религиями и Альянс цивилизаций, которые служат средством для улучшения взаимопонимания и установления отношений сотрудничества между странами и народами, несмотря на религиозные и культурные

различия. Укрепление, выполнение и принуждение к выполнению всемирно признанных контртеррористических норм, отвечающих принципам международного права, – крайне сложные задачи, однако консенсус и решительные действия увеличат перспективы их успешного решения.

27. **Г-н Мальмьерка Диас** (Куба), выступая от имени Движения неприсоединения, говорит, что терроризм является вопиющим нарушением международного права, международного гуманитарного права и прав человека. Он нарушает право на жизнь и не позволяет людям в полной мере пользоваться правами человека и основными свободами. Такие акты создают угрозу территориальной целостности и стабильности государств, а также национальной, региональной и международной безопасности. Они дестабилизируют деятельность законно избранных правительств и существующий конституционный порядок, подрывают политическое единство государств и саму основу их обществ, негативно воздействуют на экономическое и социальное развитие и разрушают физическую и экономическую инфраструктуру.

28. Движение неприсоединения безоговорочно осуждает терроризм как преступление и отвергает терроризм во всех его формах и проявлениях, кем бы, где бы и в каких бы целях ни совершались террористические действия, включая акты, к которым прямо или косвенно причастны государства; такие деяния абсолютно не имеют оправдания. В этой связи члены Движения неприсоединения вновь подтверждают свою поддержку резолюции 46/51 Генеральной Ассамблеи от 27 января 1992 года и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

29. Терроризм не должен ассоциироваться с той или иной религией, гражданством, цивилизацией или этнической группой, и эти признаки не должны использоваться для оправдания таких мер, как ведение полицейских досье или нарушение неприкосновенности частной жизни. Терроризм нельзя смешивать с законной борьбой народов, находящихся под иностранным или колониальным господством либо иностранной оккупацией, за достижение самоопределения и национальное освобождение. Неподобающее обращение с народами, находящимися под иностранной оккупацией, необходимо клеймить как наиболее злостную форму терроризма, а также надлежит навсегда осудить использование государственной мощи для насильственного

подавления народов, борющихся за осуществление своего неотъемлемого права на самоопределение.

30. Оратор настоятельно призывает все государства в согласии с Уставом Организации Объединенных Наций, исполнять свои обязательства по борьбе с терроризмом, предусмотренные нормами международного права и международного гуманитарного права, путем судебного преследования или выдачи лиц, совершивших террористические акты, а также путем предупреждения организации, подстрекательства к совершению или финансирования ими подобных актов, направленных против других государств, как в пределах, так и за пределами их территории, в том числе через базирующиеся на их территории организации. Государства, кроме того, должны воздерживаться от организации, провоцирования, пособничества в совершении и финансирования таких актов на территории других государств или участия в них, а также от поощрения на своей территории деятельности, которая благоприятствовала бы совершению таких актов; они должны запрещать использование своей территории для планирования, подготовки боевиков или финансирования таких актов и, наконец, воздерживаться от поставки оружия или вооружений, которые могут быть использованы в этих целях.

31. Государства-члены должны осудить все формы терроризма; отказаться от оказания политической, дипломатической, моральной или материальной поддержки террористам; и обеспечить, в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций и своими обязательствами согласно нормам международного права, чтобы лица, совершившие террористический акт, организовавшие его или способствовавшие его совершению, не могли злоупотреблять статусом беженца или любым иным правовым статусом и чтобы им не разрешалось ссылаться на политические мотивы как на основание, препятствующее их экстрадиции.

32. Всем государствам, до сих пор не сделавшим этого, следует рассмотреть вопрос о присоединении к трем конвенциям Организации Объединенных Наций по вопросам борьбы с терроризмом и трем связанным с ними протоколам. Аналогичным образом, государства-члены должны выполнять положения всех подписанных ими международных, региональных и двусторонних документов по вопросам борьбы с терроризмом, в частности рекомендации, содержащиеся в заключительном документе Конгресса Организации Объединенных Наций по

предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, состоявшегося в Каире в 1995 году.

33. Движение призывает все государства в ходе борьбы с терроризмом уважать все права человека и основные свободы и вновь подтверждает свою приверженность недопущению нарушения прав человека, следуя принципу верховенства закона и соблюдая свои обязательства в соответствии с нормами международного права, в частности международного права в области защиты прав человека, международного права в отношении беженцев и международного гуманитарного права, согласно положениям соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. Движение приветствовало бы созыв конференции высокого уровня под эгидой Организации Объединенных Наций для определения совместных организованных действий международного сообщества по борьбе с терроризмом во всех его формах и проявлениях и установления его первопричин. В этих целях необходимо заключить всеобъемлющую конвенцию о международном терроризме. В свете переговоров, ведущихся в рамках Специального комитета, оратор призывает все государства помочь в разрешении остающихся нерешенными вопросов.

34. Ответственность за осуществление Глобальной контртеррористической стратегии в первую очередь ложится на государства-члены. Движение приветствует проведение обзора хода ее осуществления; одобряет усилия г-на Герта Розенталя, постоянного представителя Гватемалы при Организации Объединенных Наций, содействующего проведению процесса обзора; поддерживает инициативу по выработке на консенсусной основе под эгидой Организации Объединенных Наций международного кодекса поведения с целью улучшения координации многосторонних усилий по предупреждению терроризма во всех его формах и проявлениях; а также с нетерпением ожидает завершения работы над проектом всеобъемлющей конвенции.

35. Движение отвергает угрозы силой или ее применение со стороны любого государства, особенно с использованием его вооруженных сил, против любой неприсоединившейся страны под предлогом борьбы с терроризмом. Оно также отвергает попытки достижения политических целей путем прямого или косвенного причисления того или иного государства к пособникам терроризма. Движение обращается с просьбой к комитетам Совета Безопасности по санкциям усовершенствовать свои процедуры

занесения в списки и исключения из них, с тем чтобы учесть обеспокоенность по поводу соблюдения при этом надлежащей правовой процедуры и обеспечения транспарентности. Наконец, Движение поддерживает предложение о создании международного контртеррористического центра, принятое на состоявшейся в Эр-Рияде в феврале 2005 года Международной конференции по вопросам борьбы с терроризмом.

36. **Г-н Ле Луонг Минь** (Вьетнам), выступая от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), говорит, что борьба с терроризмом и связанными с ним преступлениями остается одной из приоритетных задач для государств АСЕАН. Члены Ассоциации укрепили свой законодательный и институциональный потенциал по борьбе с террористической деятельностью и ее угрозами, став участниками контртеррористических документов и способствуя международному сотрудничеству. На региональном уровне они подписали на двенадцатом саммите АСЕАН, состоявшемся 13 января 2007 года на Филиппинах, Конвенцию АСЕАН по борьбе с терроризмом. Эта Конвенция вступит в силу, как только она будет ратифицирована шестью из десяти членов АСЕАН, и станет для государств-участников правовой основой регионального сотрудничества в деле борьбы с терроризмом во всех его формах, его предупреждения и подавления; она также будет способствовать развитию сотрудничества между правоохранительными и контртеррористическими органами.

37. В Конвенции подчеркиваются суверенное и территориальное равенство государств и принцип невмешательства во внутренние дела других членов АСЕАН. В ней также подчеркивается важность устранения первопричин терроризма, обеспечения справедливого обращения с любым лицом, взятым под стражу, и обмена наилучшей практикой осуществления программ реабилитации. Кроме того, на шестом Совещании министров стран АСЕАН по вопросам транснациональной преступности члены АСЕАН договорились в отношении поиска новаторских решений для противодействия многоликим угрозам со стороны транснациональной преступности. После этого совещания министры стран АСЕАН встретились со своими коллегами из Китая, Республики Корея и Японии для обсуждения путей укрепления сотрудничества в борьбе с транснациональной преступностью. В частности, они сосредоточили внимание на проблемах киберпреступности и ее взаимосвязи с терроризмом и торговлей людьми.

Члены АСЕАН также проводят совещания в целях содействия развитию сотрудничества между их соответствующими полицейскими силами и укрепления сотрудничества с Японией в борьбе с терроризмом. В качестве членом Совета Безопасности Организации Объединенных Наций Вьетнам и Индонезия принимают участие в работе его комитетов, занимающихся вопросами борьбы с терроризмом.

38. **Г-жа Валер** (Тринидад и Тобаго), выступая от имени Карибского сообщества (КАРИКОМ), говорит, что государства – члены КАРИКОМ осуждают терроризм во всех его формах и проявлениях, считают, что Генеральная Ассамблея должна взять на себя ведущую роль в борьбе с терроризмом, и безоговорочно поддерживают Глобальную контртеррористическую стратегию. Вместе с тем они подчеркивают важность принятия мер по наращиванию потенциала и обмену наиболее успешным опытом, что крайне необходимо развивающимся странам для эффективного осуществления этой Стратегии.

39. Государства – члены КАРИКОМ привержены соблюдению своих обязательств в соответствии с различными документами по вопросам борьбы с терроризмом, сторонами которых они являются, и стремились во исполнение резолюций 1373 (2001) и 1540 (2004) Совета Безопасности выполнить свои обязательства по представлению докладов. Однако они призывают пересмотреть эти механизмы отчетности в свете тех кадровых ограничений, с которыми сталкиваются развивающиеся страны. Они также подтверждают необходимость завершения подготовки и принятия всеобъемлющей конвенции о международном терроризме.

40. Для того чтобы вести борьбу с терроризмом, крайне важно направить усилия на устранение его первопричин, включая нищету, неурегулированные конфликты, несоблюдение принципа верховенства закона, нарушения прав человека, дискриминацию по этническому, национальному и религиозному признакам, исключение из участия в политической жизни, социэкономическую маргинализацию и ненадлежащее управление. Борьбу с терроризмом необходимо вести, не нарушая неотъемлемое право на самоопределение народов, находящихся под колониальным господством или иностранной оккупацией. Во все времена должны соблюдаться нормы международного права в сфере защиты прав человека и международного гуманитарного права. Соглашение КАРИКОМ о сотрудничестве в целях обеспечения безопасности на море и в воздушном

пространстве требует наладить взаимодействие между правоохранительными органами членом Сообщества и признает решающее значение сотрудничества между государствами; члены КАРИКОМ не забывают о том, что по прошествии 32 лет лицо, совершившее один из самых серьезных в регионе террористических актов, по-прежнему избегает судебного преследования, несмотря на целый ряд призывов к осуществлению правосудия.

41. **Г-н Мубури-Мунта** (Кения), выступая от имени Группы африканских государств, говорит, что члены Группы осуждают терроризм во всех его формах и проявлениях и выступают в поддержку скорейшего принятия проекта всеобъемлющей конвенции, а также ратификации и осуществления всех международных документов по вопросам борьбы с терроризмом; они настоятельно призывают международное сообщество оказать техническое содействие африканским государствам в осуществлении этих документов. Принятие в 1999 году Конвенции Организации африканского единства о предотвращении терроризма и борьбе с ним и создание в Алжире Африканского научно-исследовательского центра по борьбе с терроризмом представляют собой значительные достижения. Государства – участники Конвенции убеждены в том, что терроризм является серьезным нарушением права на жизнь, физическую неприкосновенность, свободу и безопасность, и они твердо намерены соблюдать африканские и международные договоры, касающиеся прав человека, гуманитарного права и международного права, включая принципы государственного суверенитета и территориальной целостности. Члены Группы настоятельно призывают партнеров стран Африки оказать поддержку указанному Центру в целях создания сетей для обмена информацией, подготовки кадров, научных исследований, а также ведения расследований и иных видов совместной деятельности.

42. Необходимо дополнительно укреплять межгосударственное сотрудничество в вопросах задержания террористов, а также предупреждения и расследования террористических актов. Оратор приветствует продолжающееся сотрудничество между Африканским научно-исследовательским центром по борьбе с терроризмом и Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий, выработанную Африканским научно-исследовательским центром по борьбе с терроризмом совместно с Соединенными Штатами Америки Транссахарскую инициативу по борьбе с терроризмом, а также Мадридскую декларацию и План действий,

касающиеся укрепления правового режима борьбы с терроризмом в Западной и Центральной Африке, как важные инструменты для повышения способности африканских стран принять скоординированные подходы к борьбе с терроризмом. В этом отношении в Конвенции 1999 года признается наличие взаимосвязей между терроризмом и организованной преступностью, включая наркоторговлю, незаконное распространение стрелкового оружия и легких вооружений и торговлю ими, коррупцию и отмывание денег, а также между терроризмом и оружием массового уничтожения.

43. Группа приветствует прогресс в работе над проектом всеобъемлющей конвенции о международном терроризме и предполагает, что для Специального комитета могли бы оказаться полезными определения терроризма, содержащиеся в региональных документах. В новом документе ни в коем случае не должно отрицаться право народов на самоопределение и должно проводиться четкое различие между терроризмом и законной борьбой за свободу и независимость народов, находящихся под иностранным господством или колониальным гнетом; как признается во многих резолюциях Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 46/51, борьба за освобождение не является терроризмом. Серьезного рассмотрения требует предложение о созыве конференции высокого уровня под эгидой Организации Объединенных Наций для разработки международных мер по борьбе с терроризмом во всех его формах и проявлениях.

44. **Г-н Ренье** (Франция), выступая от имени Европейского союза; стран-кандидатов – бывшей югославской Республики Македонии, Турции и Хорватии; стран, находящихся в процессе стабилизации и ассоциации, – Албании, Боснии и Герцеговины, Сербии и Черногории; и, кроме того, Армении, Исландии, Республики Молдовы и Украины, говорит, что терроризм преступен и не имеет оправдания ни в каких своих формах и ни при каких обстоятельствах и не может претендовать на роль представителя какой-либо культуры или религии. Борьба с терроризмом должна оставаться приоритетной задачей для Организации Объединенных Наций, единственного всемирного органа, компетентного возглавлять и координировать эту борьбу. Европейский союз настоятельно призывает государства-члены стать участниками всех контртеррористических конвенций и протоколов Организации Объединенных Наций и принять адекватные меры для оказания поддержки жертвам террористических нападений. Оратор также призывает к осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии на основе

глобального и комплексного подхода, который свидетельствовал бы об уважении принципа верховенства закона и обеспечивал участие всех заинтересованных сторон.

45. Европейский союз приветствует важную деятельность Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, которой необходимо предоставить бюджетную и административную поддержку, с тем чтобы она могла продолжить свою работу по осуществлению стратегии. Оратор выражает надежду, что переговоры в отношении всеобъемлющей конвенции о международном терроризме будут завершены, и считает, что вопрос о созыве международной конференции по борьбе с терроризмом должен рассматриваться только после достижения соглашения о проекте конвенции. Поскольку питательной средой терроризма являются предрассудки и невежество, Европейский союз приветствует усилия по укреплению диалога и взаимопонимания между различными культурами с участием всех субъектов: государств, региональных организаций и гражданского общества. В этой связи оратор приветствует создание союза стран Средиземноморья, который мог бы обеспечить устойчивую структурную основу для диалога в этом регионе.

46. **Г-н Амил** (Пакистан), выступая от имени Организации Исламская конференция (ОИК), говорит, что члены Организации решительно осуждают все акты терроризма, независимо от его мотивов, целей, форм и проявлений, и убеждены, что он не может быть оправдан ни при каких обстоятельствах. В этой связи оратор обращает внимание на Итоговое коммюнике саммита ОИК, проходившего в Дакаре 13 и 14 марта 2008 года; резолюцию № 1-35-Р ("Ситуация в Республике Ирак"), принятую на тридцать пятой сессии Совета министров иностранных дел ОИК, которая проходила в Кампале 18–20 июня 2007 года; и Итоговое коммюнике Ежегодного координационного совещания министров иностранных дел государств – членов ОИК, состоявшегося в Нью-Йорке 26 сентября 2008 года. Терроризм нельзя связывать с какой-либо религией, расой, верой, теологией, ценностями, культурой, обществом или группой; в мире, который становится все более глобальным, существует растущая необходимость в наведении мостов между культурами и народами.

47. Международное сообщество сможет эффективно вести борьбу с терроризмом, только опираясь на скоординированный подход, подобный изложенному в

Глобальной контртеррористической стратегии. Необходимо устранить первопричины терроризма, включая неправомерное применение силы, агрессию, иностранную оккупацию, международные споры, отказ народам, живущим под иностранным господством, в праве на самоопределение, политические и экономические проявления несправедливости, а также политическую маргинализацию и отчуждение; различие между терроризмом и законным правом народов на сопротивление иностранной оккупации закреплено в международном праве. Глобальная стратегия должна осуществляться во всех ее аспектах и регулярно подвергаться пересмотру.

48. Члены ОИК повторяют свой призыв относительно проведения конференции высокого уровня под эгидой Организации Объединенных Наций для разработки совместных ответных действий международного сообщества по борьбе с терроризмом во всех его формах и для завершения работы над согласованным определением терроризма. ОИК также вновь заявляет о своей поддержке учреждения под эгидой Организации Объединенных Наций международного контртеррористического центра, равно как и усилий по выработке международного кодекса поведения в процессе борьбы с терроризмом.

49. Члены ОИК вновь подтверждают свою решимость приложить все усилия для завершения работы над проектом всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, пытаясь, среди прочего, урегулировать остающиеся не решенными вопросы, касающиеся правового определения терроризма, в частности различия между терроризмом и борьбой народов за самоопределение и против иностранной оккупации, а также круга деяний, охватываемых этим проектом конвенции. ОИК вновь повторяет свое предложение в отношении сферы охвата проекта конвенции и внимательно рассматривает пакет предложений Координатора (A/62/37, приложение, пункт 14).

50. **Г-н Салех** (Ливан), выступая от имени Группы арабских государств, говорит, что необходимо приложить дополнительные усилия для борьбы с терроризмом, все формы которого оратор осуждает, и для устранения его первопричин. Терроризм нельзя связывать с той или иной религией, национальностью, культурой или этнической принадлежностью, как не следует и смешивать его с религией. Помимо того, что во всеобъемлющей конвенции должно содержаться определение терроризма, в ней необходимо провести различие между терроризмом и законным правом

народов на сопротивление иностранной оккупации; она также должна содержать осуждение государственного терроризма.

51. Что касается проекта всеобъемлющей конвенции, то предложение Координатора достойно внимания и пользуется поддержкой Организации Исламская конференция. Оратор также выступает за созыв под эгидой Организации Объединенных Наций международной конференции по вопросам борьбы с терроризмом, которая ускорила бы завершение работы над данным проектом. Все контртеррористические меры должны отвечать нормам международного права, и инструментарий первостепенной важности, получивший воплощение в Глобальной контртеррористической стратегии, должен оставаться открытым для обзоров и внесения поправок, притом что ответственность за осуществление Стратегии в полном объеме возложена на государства-члены. Оратор одобряет предложение Туниса о проведении международного семинара под эгидой Организации Объединенных Наций в целях выработки обязывающего кодекса поведения в связи с борьбой с терроризмом. Оратор также поддерживает предложение Саудовской Аравии о создании международного контртеррористического центра.

52. **Г-жа Мёлер** (Лихтенштейн) говорит, что Лихтенштейн по-прежнему привержен международным усилиям по борьбе с терроризмом, особенно в рамках сотрудничества с организациями системы Организации Объединенных Наций. Делегация Лихтенштейна приветствует успешное проведение обзора хода осуществления Глобальной контртеррористической стратегии и подчеркивает, что Комитету не следует дублировать работу, проводимую в этой связи Секретариатом и Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий. Оратор повторяет предложение делегации Лихтенштейна о том, чтобы Комитет сократил текст своей ежегодной резолюции по пункту 99 повестки дня до необходимого минимума и сосредоточил усилия на завершении переговоров по проекту конвенции.

53. Предложение Координатора относительно преамбулы и статьи 18 проекта конвенции является юридически обоснованным и политически реалистичным. Предложенный текст должен рассматриваться в контексте других положений проекта данного документа, который будет дополнять действующие секторальные конвенции; сам по себе он не должен содержать правового определения терроризма. В проекте конвенции, если он будет

принят, не будет проводиться различие между терроризмом и осуществлением права на самоопределение. Вместо этого в данном предложении предпринимается попытка внести ясность в вопрос о взаимосвязи положений проекта конвенции с нормами международного гуманитарного права, гарантировав, что новый документ не будет вторгаться в сферу вооруженных конфликтов путем криминализации поведения, которое в ином случае не было бы запрещено в соответствии с международным гуманитарным правом; он не будет навязывать государствам-участникам нормы международного гуманитарного права, которыми они не были связаны прежде; и хотя в прямой форме понятие государственного терроризма в данном документе не рассматривается, оно и не исключается полностью. Тем самым были заложены основы для успешного завершения работы Специального комитета в 2009 году.

54. **Г-жа Бише-Антаматтэн** (Швейцария) подтверждает решительное осуждение Швейцарией всех форм терроризма и ее твердое намерение вести с ним борьбу. Швейцария вносит свой вклад в осуществление Глобальной контртеррористической стратегии, объединив усилия с другими государствами в ноябре 2007 года с целью инициировать Международный процесс в целях организации глобального сотрудничества в борьбе с терроризмом. В Заключительном документе этого Процесса содержится ряд предложений по повышению эффективности осуществления Стратегии; некоторые из этих предложений требуют действий со стороны Генеральной Ассамблеи – органа, легитимность которого универсально признана и который обладает уникальными полномочиями по установлению норм. Вышеупомянутый процесс определил три области, в отношении которых требуется дальнейшая работа: сотрудничество между органами системы Организации Объединенных Наций с различным правовым статусом; общая архитектура управления; и отношения между государствами-членами и секретариатами соответствующих организаций.

55. Делегация Швейцарии выражает сожаление в связи с тем, что, несмотря на ряд внесенных конструктивных предложений, прогресс на пути к заключению всеобъемлющей конвенции практически отсутствует. Швейцария поддерживает предложение Координатора в отношении проекта статьи 18 при условии его рассмотрения в пакете. Сотрудничество между государствами-членами в борьбе с терроризмом может быть эффективным только на основе

международного договора, который будет служить дополнением к 16 действующим документам. В этом духе правительство Швейцарии в ближайшее время сдаст на хранение свои документы о ратификации четырех самых последних из этих документов или о присоединении к ним.

56. **Г-н Мохамад** (Судан) говорит, что он осуждает и отвергает терроризм во всех его формах, включая государственный терроризм, который противоречит ценностям толерантности, лежащим в основе суданского общества. Судан ратифицировал 12 из конвенций о терроризме и в настоящее время завершает процедуры присоединения к Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма. Страна продолжает выполнять свои региональные и международные обязательства в области борьбы с терроризмом и активно участвует в усилиях по сдерживанию этого явления, о чем свидетельствует ее недавнее участие в спасении европейских заложников, захваченных вблизи ее границ с Египтом. Судан также тесно взаимодействует с ЮНОДК в целях согласования своего законодательства с положениями соответствующих международных документов, при этом для борьбы с терроризмом по мере необходимости должным образом используется сложившаяся к настоящему времени комплексная правовая структура, включая специальные суды.

57. Генеральная Ассамблея является наиболее компетентным органом, с тем чтобы возглавить и координировать международные усилия по борьбе с терроризмом, осуществляя которые надлежит руководствоваться принципами международного права и уделять особое внимание укреплению сотрудничества и наращиванию потенциала. Тем не менее необходимо заново проанализировать тревожные свидетельства использования борьбы с терроризмом в качестве орудия для сведения политических счетов и узаконивания такой тактики, как применение силы и шантаж, якобы в интересах повышения готовности к борьбе с террористической деятельностью и ее предупреждения. В этих целях важно уделить внимание вопросам устранения социальной и экономической несправедливости и содействия развитию диалога между различными культурами и религиями, а также вопросам терпимости и взаимопонимания. Среди других важнейших вопросов, требующих внимания, – преднамеренное смешение понятий "терроризм" и "борьба за освобождение и независимость", умышленное игнорирование государственного терроризма и скрытая тенденция к

увязыванию терроризма с одной определенной религией или культурой. Что же касается издевательских карикатур, которые были направлены против ислама и его Пророка, то они просто являются еще одной разновидностью терроризма.

58. Глобальная стратегия не может служить основой для эффективного международного сотрудничества, поскольку в ней фактически не затрагиваются эти жизненно важные проблемы и не предлагаются адекватные меры для устранения первопричин терроризма. В этом плане завершение работы над проектом конвенции, включая достижение договоренности в отношении точного правового определения терроризма, положило бы конец царящей ныне неразберихе. В заключение оратор отмечает появление новой, неведомой прежде формы институционального терроризма, совершаемого, якобы во имя справедливости, в целях политического шантажа и принуждения, нагляднейшим примером чего является решение Международного Суда, осуждающее суданское руководство.

59. **Г-н Ле Бсаили** (Объединенные Арабские Эмираты) говорит, что те, кто занимается террористической деятельностью, в настоящее время демонстрируют новый уровень изощренности и сложности, ключевыми факторами которых являются инструменты глобализации и современных технологий. Оратор приветствует обзор хода реализации Глобальной стратегии и подчеркивает коллективный характер ответственности за ее осуществление. Особое внимание при этом должно быть уделено вопросам обеспечения неизбирательности, транспарентности и объективности; укрепление программ оказания технической помощи и подготовки кадров для развивающихся стран без каких-либо различий; недопущения любой увязки терроризма с конкретными религиями, национальностями, культурами или этнической принадлежностью; криминализации любых действий, направленных против религии; уважения верховенства закона и прав человека во всех контртеррористических мероприятиях и документах; организации международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций в целях выработки четкого определения терроризма и усиления контртеррористического законодательства; а также принятия на себя Организацией Объединенных Наций и другими субъектами ответственности за урегулирование конфликтов и устранение несправедливостей, которые служат катализатором террористической деятельности.

60. Объединенные Арабские Эмираты осуждают все формы терроризма как серьезные преступления против человечности, подлежащие наказанию по закону, и, соответственно, приняли надлежащие меры законодательного и иного характера. В стране осуществляются программы в области образования и подготовки кадров, направленные на повышение уровня осведомленности о проявлениях экстремизма и о противодействии актам насилия и терроризма. Страна выполняет свои обязательства, предусмотренные соответствующими резолюциями Совета Безопасности, и откликнулась на предложения по усилению принимаемых ею мер по борьбе с терроризмом; укрепляет свое сотрудничество с дружественными государствами и соответствующими региональными и международными организациями, в особенности с Международной организацией уголовной полиции (Интерполом); а также стала участником различных двусторонних, региональных и международных документов о борьбе с терроризмом. Что касается Глобальной стратегии, то усилия по обеспечению ее осуществления в рамках всей системы достойны одобрения, однако, для того чтобы страны могли выполнять свои обязательства в этом отношении, необходимо расширить масштабы оказания технической и консультативной помощи.

61. *Место Председателя занимает г-н Ширан (Новая Зеландия), заместитель Председателя.*

62. **Г-жа Джахан** (Бангладеш) говорит, что терроризм представляет собой трансграничную проблему, связанную с другими видами транснациональных преступлений, бороться с которыми становится все труднее по причине глобализации. Глобальная стратегия является свидетельством наличия коллективной решимости, необходимой для борьбы с терроризмом на основе четырех главных направлений действий, указанных в ее Планах действий. Однако для обеспечения полного и эффективного осуществления Стратегии необходимо оказать помощь в наращивании соответствующего потенциала в развивающихся странах, и особенно в наименее развитых из них.

63. Хотя терроризму не может быть никакого оправдания, важно не забывать и о факторах, способствующих его распространению, таких как отказ в праве народов на самоопределение, политический гнет, социальная и экономическая маргинализация и виктимизация. Следовательно, необходимо приложить усилия для устранения этих первопричин, ибо между

борьбой с терроризмом и выработкой программ по обеспечению мира существует взаимосвязь, а уважение прав человека, международных гуманитарных прав и принципов верховенства закона составляют важнейшую основу контртеррористической деятельности. Кроме того, любые попытки связать терроризм с той или иной конкретной страной, культурой, расой или религией неприемлемы, и им необходимо противодействовать, в частности с помощью средств массовой информации. Бангладеш, со своей стороны, поддерживает программы и стратегии, которые способствуют диалогу между цивилизациями и религиями и содействуют культуре мира.

64. Бангладеш является стороной всех 13 конвенций и протоколов Организации Объединенных Наций по вопросам борьбы с терроризмом. Страна была бы признательна, если бы в дополнение к помощи по наращиванию потенциала, уже получаемой ею по линии Сектора ЮНОДК по вопросам предупреждения терроризма, Организация Объединенных Наций и международное сообщество продолжили оказание ей помощи в осуществлении этих документов. Кроме того, эти документы необходимо дополнить всеобъемлющей конвенцией, выработать которую все еще пытается Специальный комитет, хотя этому препятствует недостаток политической воли со стороны делегаций. В этой связи важно не смешивать терроризм с осуществлением народами своего законного права на самоопределение и их борьбой за независимость против иностранной оккупации и обеспечить, чтобы проект конвенции охватывал все формы террористической деятельности, независимо от того, осуществляется ли она государством или негосударственными субъектами. Проведение под эгидой Организации Объединенных Наций конференции высокого уровня было бы полезным в плане содействия международному сообществу в его борьбе с терроризмом и могло бы также привести к достижению консенсуса в отношении определения этого явления.

65. **Г-н Чорман** (Турция) говорит, что терроризм, независимо от его мотивации, должен быть подвергнут безоговорочному осуждению; он представляет собой одну из наиболее серьезных угроз международному миру и безопасности и не щадит ни одну страну. Усилия по борьбе с этим явлением должны включать меры по содействию диалогу, терпимости и взаимопониманию между различными культурами и религиями, например, с помощью таких инициатив, как Альянс цивилизаций; на пользу этим усилиям пошло

бы также завершение чрезвычайно затянувшейся работы над проектом конвенции; Симпозиум в поддержку жертв терроризма, организованный Генеральным секретарем в Нью-Йорке 9 сентября 2008 года, наполнил дискуссии по вопросам борьбы с терроризмом конкретным содержанием, и, возможно, это ускорит продвижение работы над проектом. Подготовка таких документов – непростая задача, но претворять их в жизнь еще сложнее. Они обеспечивают прочную основу для усилий по борьбе с терроризмом, однако успех таких усилий зависит от того, насколько полно выполняются эти документы и все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Турция совсем недавно, на прошлой неделе пострадала от терроризма, когда в результате террористического нападения на пост жандармов на границе с Ираком погибли 17 человек. Поэтому Турция считает крайне необходимым прилагать еще больше усилий по борьбе с этой проблемой и готова внести в них свой вклад.

66. **Г-жа Нворгу** (Нигерия) говорит, что Нигерия безоговорочно осуждает терроризм, который представляет собой глобальную угрозу международному миру и безопасности, и поэтому требуется принять всеобъемлющие ответные меры. Принятие Генеральной Ассамблеей в 2006 году Глобальной стратегии на основе консенсуса является свидетельством единства цели и приверженности ей со стороны международного сообщества. Выработка Стратегии является важнейшим достижением, которое нуждается в дальнейшем развитии; этот документ создает комплексную основу для принятия согласованных международных мер по борьбе с терроризмом, отдает приоритет устранению условий, способствующих его распространению, и подчеркивает необходимость уважения прав человека и содействия обеспечению верховенства закона. Делегация Нигерии приветствует проведенный недавно обзор хода осуществления Стратегии, а также призывает к скорейшему выполнению принятой в этой связи резолюции. Оратор призывает Комитет сформулировать руководящие принципы в отношении путей содействия установлению связей между Стратегией и двумя инициативами Организации Объединенных Наций, которые направлены на устранение условий, благоприятствующих распространению терроризма, а именно Целями в области развития Декларации тысячелетия и Альянсом цивилизаций.

67. Нигерия активно способствует терпимости – включая религиозную терпимость, которая является

одним из базовых принципов, закрепленных в ее Конституции, – и начала осуществление программ межконфессионального и межэтнического диалога. Она ратифицировала девять международных документов по борьбе с терроризмом и предпринимает шаги к ратификации остальных. Кроме того, впредь до принятия законопроекта о предупреждении терроризма, который в настоящее время находится на рассмотрении Национальной ассамблеи, Нигерия имеет возможность опереться в деле уголовного преследования террористов на действующие в стране законы. Она в полном объеме выполнила План действий Африканского союза по предотвращению терроризма и борьбе с ним в Африке, создав, в частности, национальный координационный центр, располагающий своим собственным внутренним механизмом для содействия обмену разведывательными данными, и предприняла шаги для защиты жизненно важной инфраструктуры от кибертерроризма и других видов киберпреступности. Были разработаны программы формирования представлений и борьбы с радикализацией в целях предупреждения распространения экстремизма и радикализации молодежи. Признавая, что мирное урегулирование конфликтов способствует укреплению глобальных усилий по борьбе с терроризмом, Нигерия вносит свой вклад в миротворческую деятельность Организации Объединенных Наций, в частности в Дарфуре и Гвинее-Бисау. Она также поддержала работу ЮНОДК, особенно в постконфликтных странах в Африке.

68. **Г-н Бенмехиди** (Алжир) говорит, что Алжир решительно осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях вне зависимости от его первопричины. Терроризм иногда рядится в одежды псевдорелигиозной идеологии или показного национализма, однако такие нападения ни при каких условиях не могут быть оправданы, а терроризм не может отождествляться с той или иной культурной, этнической, религиозной или региональной принадлежностью. Делегация Алжира осуждает безответственную политическую пропаганду, разжигающую ненависть к исламу; такая позиция может лишь помочь террористам в развертывании своей собственной пропаганды и идет вразрез с положениями резолюции 1624 (2005) Совета Безопасности, которая призывает к диалогу между цивилизациями.

69. Ведя решительную борьбу с преступными деяниями, Алжир пришел к убеждению, что объединить общество против тех, кто извращает

религиозные концепции и проповедует идеологию фанатизма, можно лишь с помощью комплексного подхода. Три года назад в стране начался процесс национального примирения, обещающий милосердие по отношению к тем, кто отказывается от насилия, но предусматривающий жесткий подход к тем, кто продолжает следовать преступным путем. Цель этой инициативы – дать стране возможность пережить трудный период в своей истории и поддержать тех, кто верит, что человеческая жизнь священна, и признает принципы демократии, терпимости и гражданского диалога.

70. Изменчивость проявлений терроризма и его транснациональный характер показали, что эффективность индивидуальных действий ограничена и что важно координировать усилия всех стран. Надлежащим форумом для коллективных действий против терроризма является Организация Объединенных Наций, а недавно подвергшаяся пересмотру Глобальная стратегия представляет собой согласованную основу для комплексных усилий по борьбе с терроризмом и его первопричинами. Однако эта Стратегия должна осуществляться во всей своей полноте, без каких-либо изъятий с уделением особого внимания оказанию технической помощи.

71. Что касается правового инструментария борьбы с терроризмом, то, хотя уже имеется немало секторальных документов, обсуждение проекта конвенции в Специальном комитете все еще продолжается. Делегация Алжира крайне заинтересована в завершении работы над всеобъемлющей конвенцией и настоятельно призывает все делегации принять участие в серьезном обсуждении, с тем чтобы преодолеть остающиеся разногласия в отношении, в частности, сферы ее применения. Для того чтобы прийти к консенсусу, в первую очередь необходимо четко разграничить терроризм и сопротивление народов, находящихся под колониальным господством и иностранной оккупацией. Предложение Координатора в отношении проекта статьи 18 заслуживает более детального изучения и должно рассматриваться в свете проекта статьи 2.

72. **Г-жа Шонманн** (Израиль) говорит, что терроризм как явление носит многогранный характер, и террористы не укладываются в некую единую типовую схему. Общим для террористов любого возраста и пола, являющихся выходцами из любого региона, независимо от их общественного положения является их готовность жертвовать общими принципами гуманизма во имя своих насильственных замыслов.

Политика терроризма прославляет мученичество и претендует на обладание монопольным правом присвоения статуса жертвы; говоря о правах, она попирает самое важное из всех прав – право на жизнь; и пытается найти сочувствующих. Подобно "троянскому коню", терроризм стремится к легитимности и политической власти, с тем чтобы подрывать демократические страны изнутри. В ходе бесчисленных переговоров, шедших в этом Комитете в течение многих лет, терроризм стремился к легитимизации в виде признания различия между допустимыми и недопустимыми формами террора. Экономика терроризма требует постоянного притока денежных средств и обширной материально-технической и финансовой инфраструктуры, и время от времени он использует организации, якобы служащие благотворительным, социальным или культурным целям.

73. Важнейшая задача Комитета состоит в том, чтобы обеспечить адекватный правовой инструментарий для борьбы с международным терроризмом и создать универсальные нормы, которым будут обязаны следовать государства. К сожалению, разногласия, сопровождавшие обсуждения на раннем этапе, сохраняются, что препятствует достижению прогресса в обозримом будущем. Отсутствие консенсуса в отношении определения терроризма подрывает легитимность практических действий Организации Объединенных Наций и государств по устранению этой угрозы. Комитет не должен посылать противоречивых сигналов тем, кто считает, что терроризм может быть оправдан. Глобальная стратегия, принятая консенсусом на шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи и недавно подтвержденная, является еще одним свидетельством того, что международное сообщество недвусмысленно и определенно осуждает терроризм, вне зависимости от мотивации, лежащей в основе действий террористов. Как бы желательно ни было заключить всеобъемлющую конвенцию о международном терроризме в ближайшем будущем, эта цель не должна быть достигнута за счет выхолащивания принципов, которые сделали бы ее эффективным инструментом.

74. Для борьбы с терроризмом требуется обдуманная стратегия. На национальном уровне государства необходимо побуждать к принятию и осуществлению внутреннего законодательства, направленного против террористов и поддерживающих их структур. Международное сообщество должно принимать решительные меры против государств, которые предоставляют террористам безопасное убежище,

поощряют и поддерживают их деятельность или просто воздерживаются от действий, направленных против них. Региональные и международные соглашения призваны обеспечить принятие скоординированных, решительных и всесторонних ответных мер. Одной из самых больших проблем является пораженчество перед лицом новых, чрезвычайно сложных угроз. Однако, несмотря на то что террористы продолжают изобретать новые методы уничтожения, опыт показывает, что, сохраняя целеустремленность, взаимодействие и решимость, мы можем защитить жизнь людей и сорвать планы террористов.

75. **Г-н Муконго Нгаи** (Демократическая Республика Конго) говорит, что важно настойчиво продолжать усилия по выработке всеобъемлющей конвенции о международном терроризме и вернуться к рассмотрению вопроса о созыве под эгидой Организации Объединенных Наций конференции высокого уровня для выработки международным сообществом совместных организованных ответных мер по борьбе с терроризмом во всех его формах и проявлениях. Решительно осуждая терроризм, делегация Конго продолжает настаивать на том, что контртеррористические меры не должны нарушать права человека. Борьба с терроризмом требует усилий, влекущих за собой серьезные последствия, которые не ограничиваются мерами подавления и могут дать результаты только в долгосрочной перспективе. В то же время, для того чтобы усилия по борьбе с терроризмом были эффективными, необходимо обеспечить более тесное сотрудничество, координацию и обмен информацией между правоохранительными органами и разведывательными службами как внутри государств, так и между ними.

76. За последние годы Демократическая Республика Конго добилась значительного прогресса в борьбе с терроризмом. Страна представила несколько докладов в соответствии с положениями резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности, и для того чтобы в полной мере участвовать в основных международных документах по борьбе с терроризмом, недавно она стала стороной Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и трех дополняющих ее протоколов, Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма, Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом и Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма; в настоящее время страна находится в процессе инкорпорирования этих документов в свое внутреннее право.

77. Ряд национальных судов были наделены компетенцией рассматривать дела лиц, совершивших террористические акты, и правом взаимодействовать в этой связи с другими государствами и с компетентными региональными и международными организациями. В новом Военно-уголовном кодексе акты терроризма и геноцида, преступления против человечности и военные преступления признаются преступлениями, и вводится уголовная ответственность за их совершение; а конголезский Высокий военный суд вынес ряд суровых приговоров офицерам вооруженных сил, осужденным за совершение террористических актов. Что касается отмывания денег и финансирования терроризма, то в новый закон включены важные положения, касающиеся предупреждения и обнаружения операций по финансированию терроризма, и по инициативе Центрального банка было создано подразделение финансовой разведки.

78. **Г-н Мансур** (Тунис) говорит, что проведенный недавно двухгодичный обзор хода осуществления Глобальной стратегии оказался в высшей степени полезным, а принятая по его итогам резолюция 62/272 Генеральной Ассамблеи создает прозрачную и конструктивную основу для принятия мер по реализации этой Стратегии. Было бы крайне важно сохранить и укрепить имеющийся консенсус в отношении этого документа и побудить государства-члены рассматривать Стратегию как элемент своей национальной политики.

79. С другой стороны, усилия по завершению работы над проектом конвенции уже несколько лет не приносят результатов из-за расхождений во мнениях, в частности, в отношении исключающих оговорок. По мнению делегации Туниса, эти разногласия не являются непреодолимыми, однако, поскольку нашей целью является выработка всеобъемлющей конвенции, способной ликвидировать пробелы в действующей правовой базе в данной области, удовлетворять этому условию будет лишь консенсусный документ, к которому смогут безоговорочно присоединиться все страны. Хотя консультации могут продолжаться, было бы разумно провести оценку их эффективности, принять решения относительно следующих шагов, которые надлежит предпринять, и рассмотреть возможные альтернативы.

80. Проводимую Советом Безопасности работу в области борьбы с терроризмом могло бы усилить налаживание более тесной координации с Генеральной Ассамблеей. Делегация Туниса приветствует брифинги,

организуемые вспомогательными органами Совета, и хотела бы, чтобы между Советом и Генеральной Ассамблеей проводились регулярные консультации.

81. Террористические акты, имевшие место в прошлом году, свидетельствуют о необходимости более полного понимания этого бедствия, его первопричин и факторов, способствующих его распространению. К числу факторов, которые ведут к радикализму и экстремизму, относятся сохраняющаяся политическая и экономическая несправедливость, затяжные конфликты, разочарование, нищета, исключение из общественной жизни, маргинализация и дискредитация религий. Клеветнические кампании, как организованные, так и стихийные, направленные на очернение той или иной религии или культуры, являются одним из важнейших факторов, провоцирующих идеологическую обработку и вербовку потенциальных террористов.

82. Будучи глубоко приверженным ценностям открытости, терпимости и умеренности, Тунис выступил в качестве принимающей страны состоявшейся в ноябре 2007 года в его столице Международной конференции по терроризму, которая была организована совместно Организацией Объединенных Наций и Исламской организацией по вопросам образования, науки и культуры в целях, среди прочего, преодоления стереотипов и содействия межрелигиозному диалогу. Участники конференции отметили, что международный терроризм нанес ущерб репутации мусульман и привел к повышению уровня нетерпимости и дискриминации по отношению к ним, а также что международному сообществу следует более активно участвовать в противодействии кампаниям по дискредитации ислама. Крайне важно вести борьбу со стереотипами и предрассудками и не допускать, чтобы преступления, совершаемые единицами, порочили репутацию целого народа или религии; экстремистов нельзя поддерживать в их утверждениях, будто они восстанавливают честь и достоинство своей религии и цивилизации.

83. Участники конференции также единодушно поддержали выдвинутую президентом Туниса инициативу о созыве под эгидой Организации Объединенных Наций международной конференции для выработки международного кодекса поведения в борьбе с терроризмом, инициативу, которая в Организации Объединенных Наций была поддержана рядом региональных и политических групп. Сохраняющаяся угроза терроризма должна стать основанием для неукоснительного и непрерывного

проведения повторных оценок правильности сделанного выбора и эффективности принимаемых мер и применяемых механизмов.

84. **Г-жа Родригес-Пинеда** (Гватемала) говорит, что Гватемала ратифицировала 10 международных документов о борьбе с терроризмом, а также Межамериканскую конвенцию о борьбе с терроризмом и находится в процессе ратификации Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства, и Протокола о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности стационарных платформ, расположенных на континентальном шельфе. В стране действует закон о предупреждении и пресечении финансирования терроризма и новый закон о процедуре выдачи преступников. Кроме того, в комитетах Национального конгресса в настоящее время рассматривается законопроект, призванный укрепить законодательство в отношении международного терроризма.

85. В 2008 году ЮНОДК и Межамериканский комитет по борьбе с терроризмом по просьбе правительства Гватемалы совместно осуществили третью миссию по оказанию технического содействия с целью помочь Гватемале модернизировать свое законодательство во исполнение ее обязательств согласно соответствующим конвенциям и резолюциям. Под руководством Министерства иностранных дел учреждена группа по разработке законодательства, согласно которому будет создан национальный центр по предупреждению киберпреступности. Кроме того, в ответ на обеспокоенность в связи с ростом во всем мире числа террористических актов, направленных против сотрудников Организации Объединенных Наций, Гватемала недавно присоединилась к Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала.

86. Принимая во внимание многогранный характер терроризма, необходимо срочно выработать его всеобъемлющее определение и конвенцию о борьбе с ним. Делегация Гватемалы поддерживает предложение Координатора и надеется на скорейшее начало серьезного обсуждения его сильных и слабых сторон.

87. Географическое положение Гватемалы делает ее страной транзита для наркоторговли и сопутствующих ей видов деятельности, таких как торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями, торговля людьми и другие формы организованной транснациональной преступности. Эти факторы, в сочетании с крайней нищетой, подвергают страну серьезному риску

совершения террористических актов. В опубликованном в 2007 году докладе под названием "Преступность и развитие в Центральной Америке: под перекрестным огнем" ЮНОДК предупреждал о недопустимости недооценки возможных взаимосвязей между организованной преступностью, оборотом наркотиков и терроризмом. Аналогичные выводы были сделаны в принятой на состоявшейся в 2008 году второй сессии Конференции министров по вопросу о международном сотрудничестве в борьбе с терроризмом и организованной транснациональной преступностью Панамской декларации, в которой также подчеркивалась важность защиты прав человека и учета региональных и субрегиональных аспектов данной проблемы. Иными словами, проблемы борьбы с организованной транснациональной преступностью и борьбы с терроризмом тесно взаимосвязаны, и для их решения требуется, среди прочего, укрепить механизмы для обмена информацией.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.